opusdei.org

# 《我愿意!》给年轻 读者:圣施礼华的一 生

这本书是第一本为儿童撰写及 描绘的圣施礼华传记。它是为 任何年龄的儿童写的……是一 本关於一个小孩,一个青少 年,一个成人的一生。

2020年1月29日

### 书名

我愿意!给年轻读者:圣施礼华的一 生

### 作者

米格尔•卡沙勒 (Michael Carceles) 和伊撒伯尔•多拉 (Elizabeth Torra)

#### 介绍

「我愿意!」是第一本为儿童撰写及描绘的圣施礼华传记。如作者伊撒伯尔•多拉(Elizabeth Torra)说: 「这本书是为任何年龄的儿童 - 甚至八十岁的儿童而写的……是一本关於一个小孩、一个青少年、一个成人一生的书。故事主人翁热爱基督、圣母,和近人。他为人快乐友善,但也性情急躁 - 圣人也有不足之处呢。每一页都充满著爱及对天主旨意的忠信。」

伊撒伯尔•多拉曾表明这本书的真正作者是圣神。在一九九三年主业团的监督欧华路主教写信给伊撒伯尔•多拉说:「我相信在天堂的圣施礼华会非

常喜欢这本书,也会给你有力的帮助。他并会在天主前代祷,使这本书 能成为很好的工具,来唤醒读者的灵 魂。」

「我愿意!」已被翻译成多国文字。很多年轻读者反映他们对这书的喜爱和他们怎样向圣施礼华祈祷,要求帮助解决他们或他们家庭朋友的问题和困难。从以下节录的读者回馈,可以看到这书对读者深远的影响:

- 「我学懂对父母应有的尊重,正 确使用金钱的重要,而最重要的 是对主的爱。」
- 「这书帮助读者明白怎样信赖天主。当他们面对严竣的危机时,可以参与弥撒,就如圣施礼华(和其他成员)穿越庇里牛斯山脉时一样。」
- 「这书令我思考很多的问题。我 以前觉得我生活在困境,但当我 知道圣施礼华的生平後,我相信 我是非常的幸运。」

「圣施礼华在小时,曾经历多个姐妹和父亲的去世,如果他不是极度虔诚和详和,他可能有很负面的反应。但是他常常追随天主的旨意而不是他自己的意愿。」

正如主业团的监督欧华路主教说:

「这本书的目的很明确:圣施礼华对 天主旨意说的『我愿意』能帮助读者 将他们的生命转化为另一个对爱、对 天主、对人的『我愿意!』。」

#### 版权记录

#### 书名

我愿意! 给年轻读者: 圣施礼华的一 生

#### 作者

米格尔•卡沙勒 (Michael Carceles) 和伊撒伯尔•多拉 (Elizabeth Torra)

#### 画插图者

德隆戈 (Giorgio del Lungo)

#### 出版

香港清泉出版社有限公司\_(https://www.spring-books.com)\_

### 版次

2010年12月初版

### 译自

Yes! The Life of Josemaria Escriva for Young Readers

## 翻译

香港清泉出版有限公司

## 授权

Ediciones Rialp S.A.

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/ zhs/article/wo-yuan-yi-gei-nian-qingdu-zhe-sheng-shi-li-hua-de-yi-sheng/ (2025年12月15日)